

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 126 (2000)  
**Heft:** 20

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.10.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Organisateur et renseignements

Etat de Vaud, communes de Grandson, Onnens, Corcelles et Concise, fax 024 445 54 05  
<www.marchés-publics.vd.ch>

Stift. Preussischer Kulturbesitz p/a BBR, Fasanenstrasse 87 D - 10623 Berlin fax ++49 30 331 59 11 41

Ville de Genève, division aménagement et constructions 4 r. de l'Hôtel de Ville, cp 3983 CH - 1211 Genève 3 fax 022 418 20 31

Fondation Asile des aveugles Avenue de France 15, cp 411 CH - 1000 Lausanne fax 021 321 44 69

Municipalité de Morges Pl. de l'Hôtel de Ville 1 CH - 1110 Morges fax 021 804 96 45

Service des bâtiments, VD Place de la Riponne 10 CH - 1014 Lausanne fax 021 316 73 47

Département du territoire TI Via C. Ghiringhelli 19 CH - 6502 Bellinzona fax 091 814 25 30

Service des bâtiments du canton de Lucerne, Bahnhofstrasse 15 CH - 6002 Lucerne fax 041 228 551 51

Service des bâtiments de la ville de St-Gall, Amtshaus CH - 9004 St-Gall  
<www.stadt-st-gallen.ch>

cemsuisse p/a TFB Lindenstrasse 10 CH - Wildegg fax 031 327 97 70  
<www.cemsuisse.ch>

IAKS Internationale Vereinigung Sport und Freizeiteinrichtungen Carl-Diem-Weg 3 D - 50933 Cologne

Expo.02, direction artistique territoires imaginaires Place de l'Europe 2-4 CH - 2002 Neuchâtel  
<www.expo.02.ch>

EUROPAN 6 - Entre villes Secrétariat suisse p/a Luscher, Fontenay 3 CH - 1007 Lausanne tél. ++41 21 616 63 93

Secrétariat général de l'UIA 51, Rue Raynouard F - 75016 Paris  
<www.uia-architectes.org>

## Sujet

CI : concours d'idées - CP : concours de projet  
PO : procédure ouverte - PQ : préqualification  
OH : offre d'honoraires

**Projet général de requalification de la route cantonale RC 401, de Grandson à Vaumarcus (CI 2 degrés, PO)** - nouveau

**Concept d'aménagement de l'espace public de l'île des musées à Berlin (CP 2 degrés, PQ)** - nouveau

**Construction d'un groupe scolaire économique au chemin des Ouches (CP, PQ)** - nouveau

**Transformation et extension des bâtiments de la polyclinique et de l'hôpital ophtalmique (OH, PQ)** - nouveau

**Etude du plan général d'évacuation des eaux (OH, PQ)** - nouveau

**Etude de faisabilité, établissement du programme et réalisation de la HEP (Haute école pédagogique) (CP, PQ)**

**Route cantonale Giubiasco-Sementina, nouveau pont sur le fleuve Tessin (CP, PQ)**

**Agrandissement de l'école cantonale de Willisau (CP, PO)**

**Centre polysportif de la Suisse orientale (CP, PO)**

**Prix d'architecture béton 01**

**Prix CIO / IAKS 2001 - Equipements de sport et de loisirs exemplaires** - nouveau

**«Nouvelle vision de la Suisse et de son avenir», projets pour l'arpeplage de Bienne (CI, PQ)**

**Entre villes - dynamiques architecturales et urbanités nouvelles: 67 sites, dont 2 en Suisse (CI)**

**«Architecture et eau», dans le cadre de la campagne de l'UNESCO «De l'eau pour le XXI<sup>e</sup> siècle» (CI)**

## Conditions d'admission (Composition du jury)

Architectes, urbanistes ou architectes-paysagistes EPF, ETS, REG A ou B ou équivalents, établis en Suisse ou dans un pays de l'Europe géographique

Architectes provenant d'un pays signataire de l'accord OMC/WTO (Guido Hager, Donata Valentien, Christophe Girot, Winfried Richard, Christophe Sattler)

Architectes établis en Suisse ou provenant d'un pays signataire de l'accord OMC/WTO

Ingénieurs civils, ingénieurs CVSE établis en Suisse

Ingénieurs spécialisés dans le domaine de l'environnement établis en Suisse

Architectes EPF, EAUG, ETS, REG A et REG B

Ingénieurs civils établis en Suisse et inscrits au REG A

Architectes établis en Suisse ou provenant d'un pays signataire de l'accord OMC/WTO

Architectes établis en Suisse ou provenant d'un pays signataire de l'accord OMC/WTO

Peuvent être présentés des ouvrages exécutés en Suisse qui ont été achevés après le 1. 1. 1994 (A. Muttoni, W. A. Noebel, M. Ortner, A. Rüegg, U. Sandmeier, U. Staub, D. Wälchli)

Les équipements en compétition (nouvelles réalisations, équipements agrandis ou modernisés) doivent avoir été achevés et mis en service entre le 1.1.1993 et le 31.12.1998

Equipes pluridisciplinaires comprenant artistes, architectes, sociologues philosophes, sans limitation de participation. (E. Consolacio, B. Polzer, P.M., P. Keller, K. Schule, C. Mati, C. Eidenbenz, C. Henn, H. P. Danuser, M. Heller, A. Fetz)

Architectes européens agés de moins de quarante ans au 12 janvier 2001

Architectes et étudiants en architecture dont la qualité est reconnue par la section membre de l'UIA de leur pays

## Date reddition (Date limite d'inscription)

18 janvier 2001 (15 novembre 2000)

27 octobre 2000

6 novembre 2000

31 octobre 2000

10 novembre 2000

6 décembre 2000 (26 octobre 2000)

3 novembre 2000

19 janvier 2001

26 janvier 2001 (31 octobre 2000)

(16 février 2001)

18 mai 2001

17 novembre 2000

5 mars 2001 (du 2 octobre 2000 au 12 janvier 2001)

31 mars 2001 (30 novembre 2000)

## IAS N° Page

### Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec *Schweizer Ingenieur und Architekt* (SI+A), organe en langue allemande de la SIA, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes SIA 142 ou UIA ainsi que des expositions y relatives.

Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch>